

非洲

——四百年的奴隶贸易

〔苏〕斯·尤·阿勃拉莫娃 著
商务印书馆



非洲：四百年的奴隶贸易

〔苏〕斯·尤·阿勃拉莫娃 著

陈士林 马惠平 合译



商务印书馆

1983年·北京

С. Ю. АБРАМОВА
АФРИКА:
ЧЕТЫРЕ СТОЛЕТИЯ
РАБОТОТРГОВЛИ

Издательство «НАУКА»

МОСКВА 1978

根据莫斯科科学出版社 1978 年版译出

非洲：四百年的奴隶贸易

〔苏〕斯·尤·阿勃拉莫娃 著

陈士林 马惠平 合译

商 务 印 书 馆 出 版

（北京王府井大街 36 号）

新华书店北京发行所发行

北京第二新华印刷厂印刷

统一书号：11017·608

1983 年 12 月第 1 版

开本 850×1168 1/32

1983 年 12 月北京第 1 次印刷

字数 272 千

印数 3,900 册

印张 11 1/8

定价：1.45 元

译 者 的 话

这本书所叙述的奴隶贸易问题是非洲近代史上最重要、最复杂的问题之一。

万恶的奴隶贸易从十五世纪中期至十九世纪延续了四百多年时间。进入现代史时期，非洲的变相奴隶贸易依然存在。西方殖民主义者对非洲人民犯下了令人发指的罪行，其野蛮性和残酷性非言语所能形容。非洲人民惨遭杀戮，备受奴役，遭受了无穷无尽的痛苦和灾难。欧美近代资本主义的文明是在非洲人民的尸骨上建立起来的。奴隶贸易是西方殖民侵略史上最黑暗、最可耻的一页。非洲社会本身的发展进程受到了严重的破坏，奴隶贸易造成的恶果至今尚未完全消除。

但是，酷爱自由的非洲人民，从西方殖民主义者踏上非洲土地那天起，就从未停止过反抗殖民侵略和压迫的斗争，他们可歌可泣的英勇斗争，在人类历史上谱写下了光辉灿烂的篇章。

长期以来，殖民主义和帝国主义的御用学者总是千方百计地掩饰和美化西方殖民侵略者的这段罪恶历史。第二次世界大战结束，特别是六十年代以后，伴随着非洲人民的日益觉醒和非洲民族独立运动的日益高涨，这个问题愈来愈受到世界各国的学者，尤其是非洲学者的重视，研究工作不断取得新的成就，历史的本来面目正在逐步得到恢复。

C. IO. 阿勃拉莫娃是苏联著名的非洲史学者。她曾参加苏联出版的非洲史有关奴隶贸易章节的编写，还发表了有关这一问题的一些专著，如1966年著有《上几内亚沿岸奴隶贸易史（十五世纪

下半期至十九世纪初期)》一书。现在翻译的这本《非洲:四百年的奴隶贸易》于1978年出版,是作者继前书之后,从全非的角度,对大西洋奴隶贸易的系统论述。

在这本书中,作者分三个时期对奴隶贸易的兴起、发展和衰亡的整个历史过程作了概括的叙述,对非洲大陆不同地区奴隶贸易的产生和发展特点,对奴隶贸易在欧美资本主义发展中曾经起过的重大作用,对非洲人民反抗殖民主义暴行的伟大革命斗争等一系列问题都作了深入的分析 and 探讨。尤其重要的是,书中引用了大量的文献资料,特别是西方国家重要的历史档案,以及当时奴隶贩子记述的有关史实,这些都是十分难得的。全书前后脉络清楚,文字通俗易懂。本书对从事世界史、非洲史研究的同志和一般读者具有一定的参考价值。

本书全部译稿承北京大学陆庭恩同志审阅,特此表示衷心的感谢。

1982年9月

目 次

作者的话	1
第一章 开端	7
第二章 葡萄牙人在刚果和安哥拉的奴隶贸易(十五世纪末至十七世纪中).....	24
第三章 东非(十六世纪至十八世纪)	35
第四章 从垄断公司到“自由的”奴隶贸易(十七世纪中至十九世纪初).....	50
第五章 西非贩卖奴隶的体制: 劫掠奴隶和向欧洲人出售奴隶(十五世纪中至十九世纪初)	92
第六章 非洲人的反抗	121
第七章 禁止奴隶贸易的斗争。种族主义	137
第八章 走私奴隶贸易。十九世纪。禁止从非洲输出奴隶的斗争	159
第九章 大西洋奴隶贸易的结束。非洲殖民地瓜分的开始	227
第十章 十九世纪贩卖奴隶的体制	258
第十一章 关于资料和文献	285
结论	303
参考书目	315
人名译名对照表	346
地名索引	351

今天，奴隶船这种令人生畏和生离死别的幽灵已不再来缠磨我们非洲。

戴上镣铐的兄弟们的痛苦哀鸣也不会再来打破海岸炎热的寂静。

但是，往日苦难时代的号哭与呻吟却永远回响在我们的心中。

谢姆宾·乌斯曼

有人企图证明，既然贩卖奴隶同其他一切买卖一样，建立在供求基础之上，那末它就应该是自由的。奴隶贸易造成了大量杀人，这是它的本质，就这一点而言，如果认为奴隶贸易是一个商业部门，那末这个商业部门还应该包括杀人、摧残和抢劫。

戴维·利文斯敦

作 者 的 话

本书的内容讲的是非洲奴隶贸易问题。它论述了大西洋上欧美奴隶贸易的开端、发展和终结；阐明了奴隶贸易对新大陆和欧洲各国的发展所产生的影响，并指出了奴隶贸易给非洲各族人民造成的后果。

第一批非洲奴隶是在1442年运到欧洲的。

半个世纪后，哥伦布发现了美洲，于是奴隶船就开始横渡大西洋，穿梭式地来往于非洲与美洲之间。

时光在流逝。年复一年，几十年，几百年过去了。罗斯摆脱了鞑靼人的统治，乔丹诺·布鲁诺在花园广场上被烧死，列奥纳多·达·芬奇、拉斐尔和莎士比亚闻名于世，彼得一世的风火年代飞逝而过，拿破仑这颗明星升起而又殒灭，在俄国签署了废除农奴制的宣言，齐奥尔科夫斯基诞生人间，可那一艘艘满载奴隶的船只

却始终不断地从非洲驶向新大陆的彼岸。

奴隶贸易延续了四百多年。把一代又一代身强力壮的非洲人挑选出来进行贩卖。把他们成千上万地送到了海外。由于使用暴力手段进行这种规模空前的强制性迁移，所以运至新大陆的这一新人种的人数实际上已达一千万到一千二百万以上。现在，仅在美国，奴隶的后裔就已达二千五百万人，^①而在英属西印度的居民中，每十个人中就有八个人具有非洲人的血统成分。

马克思把奴隶贸易列为原始积累的主要因素之一。“美洲金银产地的发现，土著居民的被剿灭、被奴役和被埋葬于矿井，对东印度开始进行的征服和掠夺，非洲变成商业性地猎获黑人的场所：这一切标志着资本主义生产时代的曙光。这些田园诗式的过程是原始积累的主要因素。”^②

从每一个殖民地夺走了那些在当时能提供最大利润的东西。沾满了印第安人鲜血的宝石和贵重金属源源不绝地从美洲流入了欧洲；而从东方国家则运进香料、黄金和宝石。在非洲，最有利可图的商品便是奴隶。所以殖民主义的最初几百年，对于非洲来说，主要是输出奴隶，而不象在新大陆和亚洲各国那样，主要是侵占土地和抢劫居民。

作为新大陆种植园和矿井取之不尽的劳动力的源泉——这就是非洲在原始积累时代世界劳动分工中所处的地位。

非洲奴隶建起了欧洲各国繁荣的西印度殖民地，他们还开发了巴西、古巴和海地的矿井和种植园。美国南部各州的“棉花大王”的强大势力全依赖于在棉花种植园里劳动的黑人奴隶。欧洲和美洲的一些城市——利物浦、布里斯托尔、南特、纽约、新奥尔良和里约热内卢等的迅速发展与这些城市参与奴隶贸易有密切的

① 见参考书目 13a。

② 马克思：《资本论》第1卷，载《马克思恩格斯全集》中文版第23卷，第819页。

关系。

欧洲和美洲的企业家依靠在非洲用商品交换奴隶而发财致富。他们再把非洲人贩卖到西印度和美洲,从中获得更大的利润。种植园的产品——棉花、原糖、烟草及其他商品等被运往欧洲,成为那里新兴工业的原料。在欧洲出售殖民地商品又给商人和奴隶贩子带来新的利润。这就是所谓的三角贸易(欧洲—非洲—西印度或美洲—欧洲),从中获得巨额利润的既有奴隶贩子,又有种植园主;既有欧洲企业家,又有美洲企业家。

可是,奴隶贸易给非洲本身带来的却是战争、蹂躏、抢劫和暴力。在人力上造成的难以计算的损失,阻碍了非洲大陆生产力的发展。奴隶贸易造成的至今仍然存在的可怕后果是对待非洲人的种族主义,宣布非洲人同欧洲人相比是“次等”种族。

奴隶贸易的历史可以划分为三个主要时期。第一个时期是从葡萄牙的航海家出现在西非海岸的十五世纪中期起,到十七世纪中期止。在十五世纪和十六世纪的最初十年中,奴隶被运往欧洲。1510年以后,随着在西印度群岛的西班牙殖民地的建立,开始把非洲奴隶输入新大陆。在整个第一个时期,尽管从非洲输出奴隶的次数逐年增加,但数量较少;奴隶贸易的体制尚未完全建立。在这一时期内,奴隶几乎全部来自于非洲的西海岸。

到十七世纪中期,资本主义的发展导致了西印度和美洲种植园经济的扩大。向美洲殖民地输入的非洲奴隶人数猛增。种植园奴隶制在那里开始逐渐形成。这就是奴隶贸易第二个时期的开端。从形式上看,第二个时期一直延续到1807年至1808年,这时两个最大的奴隶贸易强国英国和美国正式宣布禁止奴隶贸易。实际上,第二个时期是十八世纪八十年代随着法国资产阶级大革命的爆发而结束的。这个时期,特别是十八世纪这个所谓自由的、无限制的奴隶贸易时代,几乎所有欧洲国家的大贸易公司和某些个

别精明的商人都派船前去贩运奴隶。英国在北美大陆的殖民地，即后来的美利坚合众国的经常性的奴隶贸易开始于十七世纪末。在十七世纪至十八世纪，奴隶主要是从西非输出。从东非运往欧洲和美洲的奴隶为数不多。

第三个时期是在英美禁止奴隶贸易以后，即走私奴隶贸易时期。在十九世纪，输出的奴隶数量并不低于前几百年，有时甚至更高。购买的奴隶既有西非的，又有东非的。

大西洋奴隶贸易结束于十九世纪七十年代。使奴隶贸易结束的原因并不象资产阶级报刊上大肆渲染的那样，是英国和其他资本主义国家反对奴隶贸易的斗争；而是由于这时在美国国内战争中北方人获得胜利，关闭了新大陆最大的奴隶市场，而业已开始的掠夺殖民地的斗争，则根除了从非洲输出奴隶的可能性。反对输出奴隶的斗争，同非洲酋长签订禁止奴隶贸易的条约，这些是殖民主义者用以开始瓜分非洲的手段。因此，奴隶贸易的终结，也就是瓜分非洲殖民地时代的开始。

欧洲人在东非开始建立殖民地不久，就开始了反对阿拉伯奴隶贸易的斗争。西海岸的情形也是一样，反对阿拉伯奴隶贸易的斗争被用来为欧洲占领者的利益服务。1890年，在布鲁塞尔国际代表会议上，通过了反对奴隶贸易的总决议书。这一年可以作为非洲奴隶贸易的终点。

奴隶贸易的时代已经成为过去。但对奴隶贸易的研究仍在继续，而且近年来，对这个问题的兴趣还在增长。这是因为：非洲人对自己历史的关注，非洲在国际关系中的作用不断增长，美国黑人，即当年被卖到美洲的黑人奴隶的后裔对其过去及其非洲祖先的兴趣愈来愈浓厚。

正因为如此，每年出版有关奴隶贸易的书籍越来越多。

正因为如此，几年以前，一名美国人，非洲奴隶的后裔，阿·哈

利回到非洲，在那里找到了他祖先居住过的村庄，并且尽量在接近于当年（尽我们时代的可能）贩运奴隶的条件下横渡大西洋，取道返回美国。他的作品^①成了畅销书。您也许会说，这件事在十五——二十年以前是不可能的。^②

正因为如此，美国的著名学者柯廷不久前出版的《大西洋奴隶贸易》一书在西方很受欢迎。柯廷在书中力图证明，运抵新大陆的非洲人要比早先认为的少得多。^③

也正因为如此，我们写出了这部著作。

① 美国黑人作家阿历克斯·哈利写的这部家史小说《根》，已经译成中文出版。

——译者

② 见参考书目 276a。

③ 对①、Ⅱ、柯廷及其他当代作者著作的批判性评论请参见本书正文和“文献史料”一章。



第一章 开端

如果没有非洲,新大陆的命运又会如何?

萨科

地理大发现的时代业已开始。十五世纪,欧洲各国迅速发展,遥遥领先。在这里,商品生产猛增,原料和贵金属越加不足。商人们梦想绕过经由地中海和东方国家这条道路,同香料市场建立起直接联系。在世界地图上出现了人们幻想中的“金”“银”之岛,似乎寻找通向这些岛屿的道路十分容易。与托勒密的说法相反,人们开始把非洲说成是和南部大陆^①彼此分开的,因而,只要绕过非洲,就可进入印度洋,随之进入印度。

时间一年一年地飞速过去。总共才过了几十年,欧洲人看到热带非洲的神秘海岸,犹如见到了加勒比海和太平洋上的天堂般的海岛花园、中美洲和南美洲童话般的神奇富饶之国、美丽壮观的印度斯坦和印度尼西亚。世界扩大了。种类繁多的语言、民族和国家打破了欧洲中世纪的闭塞状态。

马克思指出:“原始积累的不同因素,多少是按时间顺序特别分配在西班牙、葡萄牙、荷兰、法国和英国。”^②由于一系列的国内外原因(收复失地战争的结束,有利的地理位置等),西班牙和葡萄牙成了欧洲当时最强大的国家。这两个国家,特别是葡萄牙迅速变成了先进的海上强国。

① 当时人们把非洲理解为是南北彼此分开的两部分。——译者

② 马克思:《资本论》第1卷,载《马克思恩格斯全集》中文版第23卷,第819页。

首批出洋的是葡萄牙人。

关于非洲盛产黄金的谣传很多，这使欧洲人垂涎欲滴。恩格斯写道：“美洲的发现是在此以前就已经驱使葡萄牙人到非洲去的那种黄金梦所促成的……，因为十四世纪和十五世纪的蓬勃发展的欧洲工业以及与之相适应的贸易，都要求有更多的交换手段，而这是德国——1450—1500^①年的白银大国——所提供不出来的。”^②“葡萄牙人在非洲海岸、印度和整个远东寻找的是黄金；黄金一词是驱使西班牙人横渡大西洋到美洲去的咒语；黄金是白人刚一踏上一个新发现的海岸时所要的第一件东西。”^③

此外，葡萄牙人还想找到传说中的牧师约翰的基督教王国（这里指的是埃塞俄比亚）。这些狂热的欧洲基督教徒幻想得到非洲基督教徒的帮助，共同进攻摩尔人和土耳其人。

有证据表明，他们确实曾想把愿望变为现实，例如几内亚和刚果沿岸一带长期以来保留着埃塞俄比亚的名称，以及金河的名字（即里奥德奥罗）直到今天仍沿用于一条从未发现过金子的河流。

1441年至1442年，安唐·贡萨尔维斯和若奥·特里斯唐的探险队登上了布朗角附近的海岸，劫掠了十名非洲人。这些非洲人被当作新的海外怪物运到了葡萄牙。有两个非洲人声称，若放他们回国，就可以得到一大笔赎金。于是这两个非洲人又被送回了非洲。贡萨尔维斯在这笔交易中得到了“十名出生于不同国家的男女黑人奴隶和各式各样的物品，其中包括少量的金沙”。^④其余的奴隶以昂贵的价格卖到了里斯本。事情很清楚，在非洲劫掠

① 此处原文有误，根据马恩全集，应为1550年。——译者

② 恩格斯：《致康拉德·施米特》，载《马克思恩格斯全集》中文版第37卷，第485页。

③ 恩格斯：《论封建制度的瓦解和民族国家的产生》，载《马克思恩格斯全集》中文版第21卷，第450页。

④ 见参考书目124第55—57, 277, 278页。

奴隶，再把奴隶卖到欧洲是一桩十分有利可图的买卖。这些葡萄牙航海家第一次贩卖非洲人就很有得手，以后他们每次去非洲探险都要运回一些奴隶。

几年之后，教皇尼古拉五世为鼓励葡萄牙业已开始的扩张活动，为捞取更大的好处，专门授谕葡萄牙国王，无论是在当时已经发现的非洲地区，或是在未来新发现的地区，国王不仅有权占领土地，而且有权把异教徒沦为奴隶。

当时，葡萄牙最早的一些探险队并不以劫掠奴隶为主要目的。作为本书主题的奴隶贸易是在较晚的时候，随着美洲大陆的发现才开始的。然而，由于当时欧洲一些国家的人口相当稀少，其中象比利牛斯半岛各国，使用奴隶劳动就相当普遍。在从摩尔人手中收复失地的战争结束后，新奴隶的来源实际上已经断绝。于是，贩卖黑人奴隶对费用很高的非洲探险队来说，便成了最为有利的“抵偿”。

人们常说，葡萄牙的统治者，其中包括葡萄牙向非洲进行扩张的组织者航海家亨利，批准输进非洲人仿佛是为了要使他们信奉基督教。的确，给所有的非洲人都举行了洗礼。但是，一旦洗礼完毕，就把他们卖掉。奴隶买卖是当着宫廷大臣的面进行的。那些妄自尊大的封建主乐于把黑人奴隶买回家中役使，用黑人奴隶去弥补农业劳动人手的不足。

两年后，若奥·特里斯唐再次前往非洲，作新的旅行。紧跟着起航的是冈萨卢·迪·辛特拉的海船。他们是抵达海湾和阿尔京岛的第一批欧洲人。在阿尔京岛，葡萄牙人第一次遭到了当地居民的抵抗。尽管葡萄牙人在军事上占压倒优势，——因非洲人还不懂得使用火器——但他们还是遭到了很大的伤亡。

葡萄牙人很快发现，几百年前这里就有一个食盐贸易体制，阿尔京是它的一个重要转运站，这个食盐贸易体制对西苏丹地区和

撒哈拉各国具有十分重要的意义。那时，当葡萄牙的轻便帆船沿着西非海岸不断向前航行，并在欧洲获悉发现了尼罗河西面支流的河口（当地人把它称之为萨纳加河），而且得知水手们已穿过荒无人烟的沙漠海岸找到了佛得角时（水手们称之为绿色群岛，因为岛上覆盖着一层浓密的植被），在阿尔京岛上就开始建起一座坚固的堡垒。这是在非洲建起的第一座欧洲堡垒。葡萄牙人不准备离开他们所发现的土地，他们修建堡垒，打算常年固守。确实，自从1448年在非洲建造了阿尔京堡垒的围墙和塔楼以来，已经过去了五百三十年。在这一时期阿尔京岛的上空飘扬的国旗有：先是葡萄牙的，而后是荷兰、勃兰登堡和法国的。最后一批殖民主义者直至1969年才从这里撤走。而堡垒仍然耸立在岛上。它是殖民主义黑暗统治的历史见证，它提醒着人们，应当维护已经赢得的自由。

葡萄牙人把堡垒建成后，就开始进行贸易活动。他们用马匹、布匹和其他商品从来自非洲大陆内地的商人手中换取金沙，当时运出奴隶的数量确实还很少。随着葡萄牙人沿非洲海岸不断向前推进，他们对奴隶贸易越来越“发生了兴趣”。

戈米斯·阿祖拉拉撰写的《几内亚编年史》一书详细地叙述了葡萄牙一些早期探险队的水手们的所作所为。阿祖拉拉的编年史是一部关于葡萄牙人最初几次航海去非洲的珍贵历史资料，同时也是一部关于葡萄牙人抢劫非洲人的最真实的罪行大事记，它详细列举了在何时何地、劫掠了多少奴隶。例如，阿祖拉拉编年史的第十二章题为《安唐·贡萨尔维斯怎样运来了第一批俘虏》，第十七章题为《若奥·特里斯唐驶抵格特岛（阿尔京）和他抓到的摩尔人》，第十章题为《轻便帆船到达尼罗河（当时塞内加尔河叫做西非海岸的“尼罗河”——作者）以及在那里抓到的几内亚人》等等。

“他们（葡萄牙人——作者）发现前方有个村庄，随后看到摩尔人带着妻子儿女离开住舍拼命逃跑，因为他们发现了来敌。但是，

葡萄牙人却高喊着：“圣雅各！葡萄牙！”，他们向摩尔人发起了进攻，凡能杀者则杀死，凡能抓者则抓走。

阿尔瓦鲁·瓦斯科说：“……现在猎获物就在我们眼前，……要想有收获，你们每一个人都要尽快去追捕摩尔人。……如果年青的逃跑了，抓不到，——那就抓住老头、妇女和小孩……若是有谁胆敢反抗，就毫不留情地干掉他。”

葡萄牙人抓到了二十一名非洲人。由三名水手押送俘虏上船，其余的人急忙继续向前追捕，希望追上那些逃走的人。当葡萄牙人往回走时，突然发现五个当地居民向他们迎面走来。

葡萄牙人在盘算着，进攻还是不进攻，可“就在此时，他们看清了，原来是五个妇女。”葡萄牙人喜出望外，又抓到了五个妇女。“结果不费吹灰之力又发了一笔财。”一共有二十六个人被送到了船上……①

葡萄牙人在使用强盗的方式劫掠非洲人的同时，又开始向当地居民购买与交换奴隶。欧洲人用来交换奴隶的物品几乎全是些没有什么价值的东西，如：铜手镯，铜质和锡质的器皿，串珠和廉价的布匹等。但是，直到同贝宁（当时存在的一个非洲国家，离海岸不远，在今天的尼日利亚地区）开始贸易之前，葡萄牙人购买的奴隶并不多，毕竟还是想用暴力劫掠非洲人。当欧洲人被准许在贝宁购买奴隶时，葡萄牙人已从这里买走几大批奴隶了。

根据阿祖拉拉的统计，从1442年到1448年，葡萄牙运往欧洲的奴隶为九百二十七名。②几年之后，每年输入葡萄牙的奴隶已达七、八百人。③帕切科·佩雷拉写道，（他的资料大约是1500年的）

① 见参考书目124第65—66,133—134,273—274页；41第43,47—48,71—73,97,98,100,106,114,125—126,133—134,140—141,170,200—201,233,269—274页。

② 见参考书目124第280页。

③ 见参考书目216第1卷,第3页。